

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 63 (1976)  
**Heft:** 7/8: Lernen - Erkennen = Apprendre - reconnaître

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SIEMENS

## Tasten Sie sich durch



Das Siemens-System 102 ist eine Fernschreibvermittlung nach Mass. Es arbeitet dort, wo es gebraucht wird: Im Sekretariat der Geschäftsleitung wie bei den Mitarbeitern in den verschiedenen Abteilungen und Standorten. Sie erreichen also Ihre Geschäftspartner bequem von Ihrem Arbeitsplatz aus und Ihre Mitarbeiter können intern kostenlos miteinander schriftlich kommunizieren – das macht sich besonders bei Rundschreiben bezahlt.

Ausserdem wählen Sie zwischen drei Sendeprioritäten. Fernschreiben einfacher Priorität werden zum Beispiel nachts automatisch gesendet. Oder Sie verkehren mit Ihrem Partner – wie beim Telefonieren – im Dialogverkehr.

Deshalb: «Tasten Sie sich durch». Fordern Sie unsere Farbbroschüre an. Sie enthält weit mehr nützliche Informationen als in dieser Anzeige Platz hat.

Senden Sie mir bitte Unterlagen über das Siemens-System 102.

Coupon:

Firma .....

z. Hd. von .....

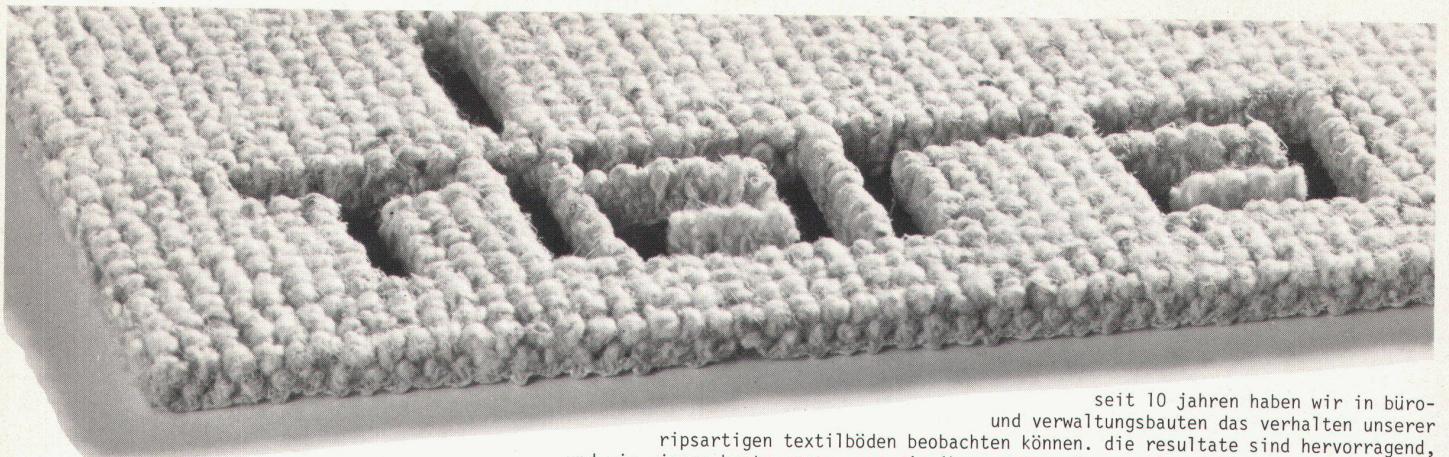
Strasse .....

PLZ, Ort .....

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT  
Vertrieb Fernschreibtechnik  
8047 Zürich, Albisriederstr. 245, Tel. 01 - 54 2211  
3007 Bern, Belpstrasse 26, Tel. 031 - 65 0111  
1020 Renens, 42, rue du Bugnon, Tel. 021 - 34 96 31

## Fernschreib-Nebenstellenanlagen: Siemens-System 102



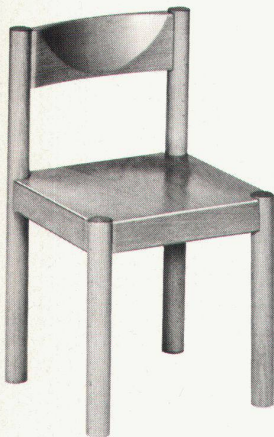


seit 10 jahren haben wir in büro- und verwaltungsbauten das verhalten unserer ripsartigen textilböden beobachten können. die resultate sind hervorragend, und wir wissen heute genau, was wir ihnen raten müssen. tisca/tiara beratungsdienst, bahnhofplatz 14, zürich, tel.01/27 33 57, oder an tiara teppichboden ag, urnäsch, tel.071/58 16 16

# Haben Kinder wirklich kein Sitzleder?

Unsere Erfahrung zeigt, dass vieles vom richtigen Stuhl, von der richtigen Form, kurz – vom richtigen Sitzen abhängt. Wir sind Stuhl- und Tischspezialisten. Beispielsweise der Kindergarten Zelgli in Dübendorf/ZH oder in Trimbach/Olten an der Brückenstrasse wurde mit unseren äusserst stabilen, kindergerechten Stühlen eingerichtet. Interessiert ?

Dieses Kindergartenstuhl-Modell ist in Buche mit gedrehten Füßen erhältlich. (Modell ges. geschützt)



Stuhl- und Tischfabrik  
Klingnau AG  
5313 Klingnau, Telefon 056 / 45 27 27 / 28

Esszimmer-**Stühle** und **Tische**  
**Stühle** und **Tische** für das Gastgewerbe  
Mehrzweck-**Stühle** und **-Tische**  
Hocker und Barhocker  
Klapp-**Stühle** und **Tische**  
Kindergarten-**Möbel**  
Schul-**Möbel**



Aus unserem Fabrikationsprogramm

HZ Konstruktionen sind für Metallbaufirmen in Lizenz erhältlich

## Brandschutz-Türabschlüsse

unter Verwendung von speziell für uns gefertigten

**forster**

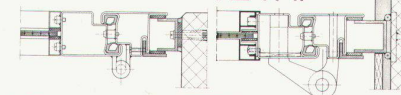
Profilstahlrohren.

Modell HZ-R

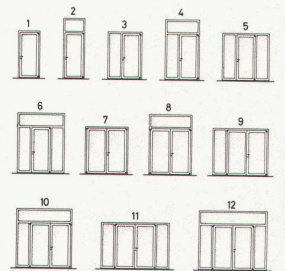
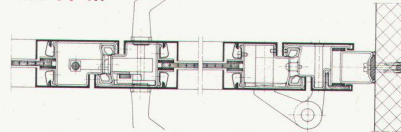


HZ-R-I

HZ-R-II



HZ-R-III



Metallbau  
HZ Konstruktionen  
Profilpresswerk

Gegründet  
1877

**hädrich ag**

8047 Zürich  
Freilagerstrasse 29  
Telefon 01-52 12 52